

**7 січня, 2024**  
**Неділя після Богоявлення**

**НЕДІЛЯ, 1/7**      **9:00 am** Божественна Літургія (English) за всіх парафіян  
                  **10:30 am** Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

**ВІВТОРОК, 1/9**      **5:00 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

**СЕРЕДА, 1/10**      **8:00 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

**ЧЕТВЕР, 1/11**      **5:00 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

**П'ЯТНИЦЯ, 1/12**      **8:00 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

**СУБОТА, 1/13**      **4:00 pm** Божественна Літургія за всіх парафіян

**НЕДІЛЯ, 1/14**      **9:00 am** Божественна Літургія (English) за всіх парафіян  
                  **10:30 am** Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

**Оголошення**

**1-Йорданське благословення домів**

Якщо хтось бажає, аби священник відвідав Вашу домівку із благословенням Йорданської води, то просимо дзвонити в церковний офіс 770-760-1111 або звертатися до пароха.

***Найближчі події  
в парафії та єпархії***

**2 лют.** – Стрітення Господне  
**12 лют.** – поч. Великого Посту

**Звернення блаженнішого Святослава на свято Богоявлення**

Дорогі в Христі брати і сестри! Розпочинаючи новий календарний рік, ми знову відкриваємо двері наших домівокі сердець перед Божественним Гостем, якийразом із Йорданським святом приносить нам благословення своєї присутності. Незважаючи на нашу втому, пов'язану з повномасштабною війною, яка невдовзі розпочне свій третій рік, ми з радістю вітаємо нашого священника-душпастиря, знаючи, що священна вода, яку він приносить, символізує повноту Божої любовіта опіки. Наша традиція святкує празник Йордану як свято Богоявлення, тобто таїнства Бога, який об'являє себе одним у трьох особах: Отці, Сині й Духові Святому. Голос Отця лунає з небес:«Ти єси Син Мій любий, у Тобі – Моє уподобання»(Мр. 1,11). Бог Отець дає нам дар свого Сина, який нас провадить, навчає, рятує від рабства гріха, – щоб ми стали Його усиновленими синами і дочками. Разом із даром Сина ми отримуємо надзвичайно цінний дар Святого Духа:«І коли виходив з води, то побачив, як небо розкрилось,і Духа, що як голуб сховався на Нього»(Мр. 1,10).Саме цей Дух постійно вливається в наші серцяі допомагає нам виконувати покликання дітей Божих, щоб через нас Його плід приносився усвіт: у любові, радості, терпеливості й мирі.Ми утверджуємося як

одне Тіло Христове, коли ділимося Євхаристійним хлібом, і як хри-стіянська родина, коли до кожного нашого дому приносять йорданську воду. Відновімо це відчуття належності до однієї християнської родини, почуття відповідальності одні за одних, той дух місії до тих, хто ще не прийняв Доброї новини нашого Господа. Запевняю вас про мою батьківську любов до кожного з вас. Благословляю цей дім і всіх, хто мешкає в ньому, – в ім'я Отця, і Сина, і Свя того Духа. Амінь

***Літургійні читання на неділю***

**Недільне Євангеліє**

***Матея 4, 12 – 17***

Почувши, що Йоана ув'язнено, Ісус повернувся в Галилею і, покинувши Назарет, пішов і оселився в Капернаумі, що при морі, на границях Завулону та Нафталі, щоб збулося те, що сказав був пророк Ісаїя: “О земле Завулону та земле Нафталі, приморський шляху, країно за Йорданом, поганська Галилеє! Народ, який сидів у темноті побачив велике світло; тим, що сиділи в країні й тіні смерти, - зійшло їм світло.” З того часу Ісус почав проповідувати й говорити: “Покайтесь, бо Небесне Царство близько.”

***Лист до Ефесян 4, 7 – 14***

Кожному з нас дана благодать за мірою Христових дарів. Тому й сказано: “Вийшов на висоту, забрав у полон бранців, дав дари людям.” А те “вийшов” що означає, як не те, що він був зійшов і в найнижчі частини землі? Той же, хто був зійшов на низ, це той самий, що вийшов найвище всіх небес, щоб усе наповнити. І він сам настановив одних апостолами, інших - пророками, ще інших - євангелистами і пастирями, і вчителями, для вдосконалення святих на діло служби, на будівництво Христового тіла, аж поки ми всі не дійдемо до єдності в вірі й до повного спізнання Божого Сина, до звершеності мужа, до міри повного зросту повноти Христа. Тоді ми не будемо більше малолітками, яких кидають хвилі і яких обносить усякий вітер науки, зводячи на манівці людською хитрістю й обманом.

***ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТОВНІСТЬ***

**Недільна збірка коштів за 12/31/23: конвертах - \$741, анонімні пожертви - \$227,  
свічки - \$93  
Щотижневий бюджет - \$1250, прихід - \$1061**

**Protection of the Mother of God  
Ukrainian Catholic Church  
Byzantine Rite  
2880 Highway 138 NE  
Conyers, GA 30013**

Священик Володимир Петриця

Emergency phone 224-400-0558

**Email:** parish@mogchurch.com

**Website:** www.mogchurch.com

**Сповідь перед або після Божественною Літургією, або за домовленістю у визначений час.** Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

*Будь ласка, пам'ятайте вашу парафію та Українську Католицьку Єпархію святого Йосафата в Пармі, в своєму заповіті.*